

Shin youn ming fun muu schan

Helder Dutra

- E então minha irmã disse: “Shin youn ming fun muu schan”
- O que?
- “Shin youn ming fun muu schan”
- Não entendo, é chinês?
- Não tenho certeza, mas ela teve um flerte com um entregador de yakissoba há dois anos.
- Mas ele não era paulista?
- Sim, sim é verdade...
- E então?
- Então que não sei como ela aprendeu chinês...vai ver...
- Deixe...continue com o sonho...
- Mas...
- Fala logo...
- Engraçado que lembrando agora, acho que eu também entendia o que ela dizia a eles.
- É?
- Mesmo...Ela disse que tinha uma pra cada e que eles deviam cuidar muito bem delas pois eram de uma boa marca e que...
- Ela disse tudo isso só com “Shin youn ming fun muu schan”.
- Sim...
- Como você sabe? Não entende chinês...
- E você também não, deixe-me continuar...
- Vai, vai...
- Então ela disse que eram pra durar muito...
- Mas o que é que devia durar muito?

- As escovas.
- Que escovas?
- As escovas de dente que minha irmã entregou a cada um dos chineses dizendo “Shin youn ming fun muu schan” quando eles chegaram a casa dela para que eles lavassem o banheiro ao longo do dia em troca de abrigo no próprio banheiro...
- Que estranho...
- O que?
- Como é que pode ela dizer só “Shin youn ming fun muu schan” e dar a entender tudo isso de escovas cuidados, marcas, banheiros...
- É chinês boneca nunca viu um filme do Jackie Chan? Eles são assim mesmo...falam muito sem abrir muito a boca e são amarelados...
- Ahn...Posso começar?
- Pode sim...
- Desabote as calças.
- Sim...daí ela mostrou a eles onde ficava o banheiro, pequeno, todo azulejado de amarelo ou creme não lembro bem...AI, calma mulher!
- Desculpe, pronto, agora relaxa...
- Sim, humm, como é quente...ah, minha irmã então disse a eles: “Shin youn ming fun muu schan”.
- De novo?
- É...estranho né?
- Fica parado agora.
- Por que? AIIIIII...calma mulher!
- Eu disse pra ficar parado...
- Não precisa ser assim, precisa?
- Precisa...
- Hummm, estranho é que ela dessa vez quis dizer outra coisa...
- O que?
- Disse: “Este é o banheiro. É aqui que vocês viverão e trabalharão. Devem ficar aqui limpando entre os azulejos de 7 às 19h que é quando chegamos em casa. Devem desocupar o banheiro entre as 6 e as 7 da manhã pois precisamos nos arrumar pra trabalhar...”

- Disse tudo isso só com “Shin youn ming fun muu schan”?
- Sim...
- Que esquisito...
- Ah não me venha...
- Só acho que...
- Termine logo...passe agora aquele creme hidratante...isso...devagar...que gostoso...você tem mãos de anjo querida...ah...assim...não para...ah...ah...AIIIIIIIIIIIIIIIIIIII...calma mulher!
- Eu preciso terminar logo, tenho mais clientes à tardinha...
- Tá bom...
- Vou fazer embaixo das pernas agora...
- Certo...e então os amarelos começaram imediatamente a lavar entre os azulejos cada um no seu metro quadrado...impressionante como eles dominavam a limpeza com a escova de dentes...em um ritmo frenético, faziam círculos com a esquerda e com a direita enxaguavam...Circulo pra direita...Circulo pra esquerda...AIIIIIIIIIIIIIIIIIIII...calma mulher!
- Terminei. Posso passar o hidratante?
- Pode...hummm deliciante...e ficou assim...depois que os amarelos começaram a limpar o banheiro um deles disse à minha irmã: “Shin youn ming fun muu schan”.
- E o que isso quis dizer agora?
- Bem aparentemente o china-pai disse: “Muito obrigado senhora brasileira. Muito agradecido por nos abrigar em sua casa. Na China lavávamos banheiros com tufo de nosso próprio cabelo. Aqui em Brasil temos escova de dente. Iremos fazer bom trabalho. Muito agradecido pela confiança e responsabilidade. Muito obrigado.”
- Tudo isso...ah deixe...pode vestir a calça...
- Pode parecer estranho mas foi assim mesmo, sem mais nem menos...
- Vista logo essa calça...
- Sim, sim...esses chineses...
- Que sonho hein?
- Verdade não dormi bem com esse sonho, acordei cansado pra caramba...
- Tô com fome acho que vou almoçar...
- Quanto foi o serviço?

- Meia perna mais virilha...12 reais...
- Tá aqui oh...topa almoçar comigo?
- Onde?
- Tem uma pastelaria aqui na esquina que agora serve yakissoba...
- Pode ser...Mas pare de falar dos chineses agora...posso ficar com nojo de imaginar eles lavando o banheiro com a própria escova de dentes...
- Verdade...Vou te contar então um sonho que tive a duas semanas: eu acordava de manhã e havia um elefante sentado a mesa tomando café com mamãe. Daí eu perguntava: “ O que é isso mamãe?” e mamãe respondia: “ Não sei, quando acordei já estava aí...”....

Obra original disponível em:

<http://www.overmundo.com.br/banco/shin-youn-ming-fun-muu-schan>